

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

*L'air*

*au service  
de l'hygiène et  
du travail rationnel*



spécialiste dès 1890

**VENTILATION S.A. STAEFA**

Nos spécialités:

**Installations aérodynamiques**

telles que

Dépoussiérage — Transport pneumatique — Aspiration de gaz et vapeurs toxiques — Réduction des buées — Installations d'humification

## **SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

### **VEVEY**

RUE DES CHENEVIÈRES 11

TÉLÉPHONE 5 19 91 - 5 19 92

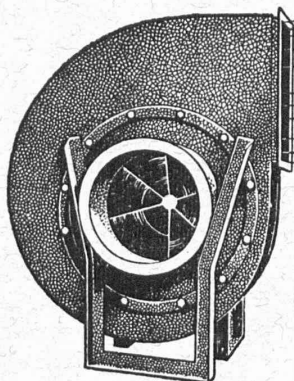
### **MAISON PRINCIPALE A ZURICH 5**

TÉLÉPHONE 3 66 23

## **BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



# Ventilateurs

## Conditionnement d'air

pour théâtres, hôtels, restaurants, salles de réunion,  
bureaux, locaux de fabrication, garages etc.

## Ventilations générales

### Chauffages à air

pour églises, salles, usines et bâtiments d'habitation

### Installations de séchage pour toute industrie

sont construits selon les derniers progrès techniques  
et basés sur une expérience de plus de 35 ans par

## Wanner & C<sup>ie</sup> S<sup>té</sup> A<sup>me</sup> à Horgen

### MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

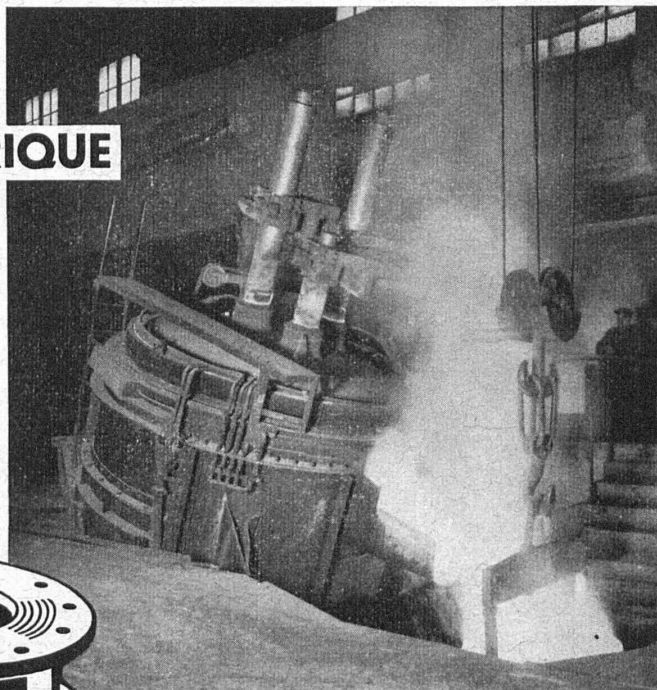
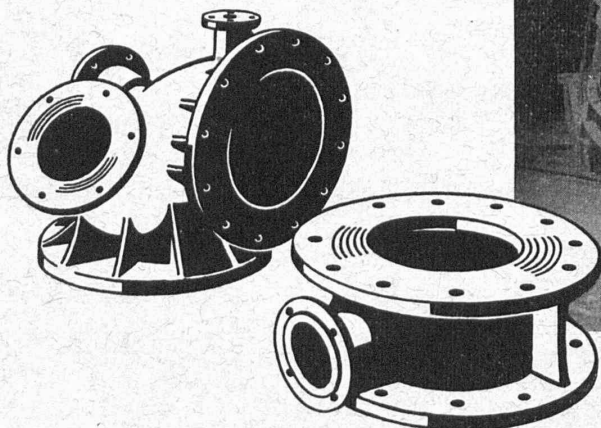
*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).

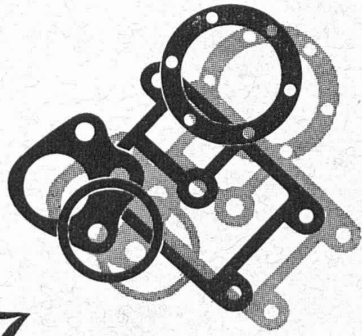
## ACIER COULÉ ÉLECTRIQUE

d'une exécution et qualité parfaites, bien  
recuit, avec une surface très lisse, allié ou  
non, pour tous les besoins de l'industrie.



# OEHLER AARAU

USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S. A.



# Joint<sup>s</sup> decoupés

de toutes formes et dimensions en  
klingerit, cuir, fibre, papier huilé,  
liège, feutre, carton etc.

# Angst & Pfister

Caoutchouc, Amiante, Cuirs emboutis  
ZURICH Stampfenbachstrasse 144



## Ventilateurs

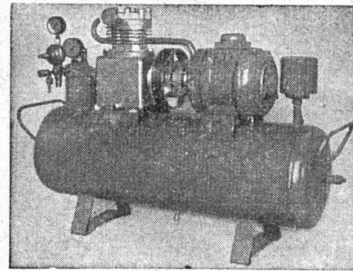
à marche silencieuse pour  
toutes applications

Moteurs électriques



### H. Meidinger & C<sup>ie</sup>, Bâle 4

Représentant : R.-E. Golay, ing., Genève  
14, rue du Mont-Blanc



## COMPRESSEURS

entièrement automatiques

6 - 64 m<sup>3</sup> à l'heure

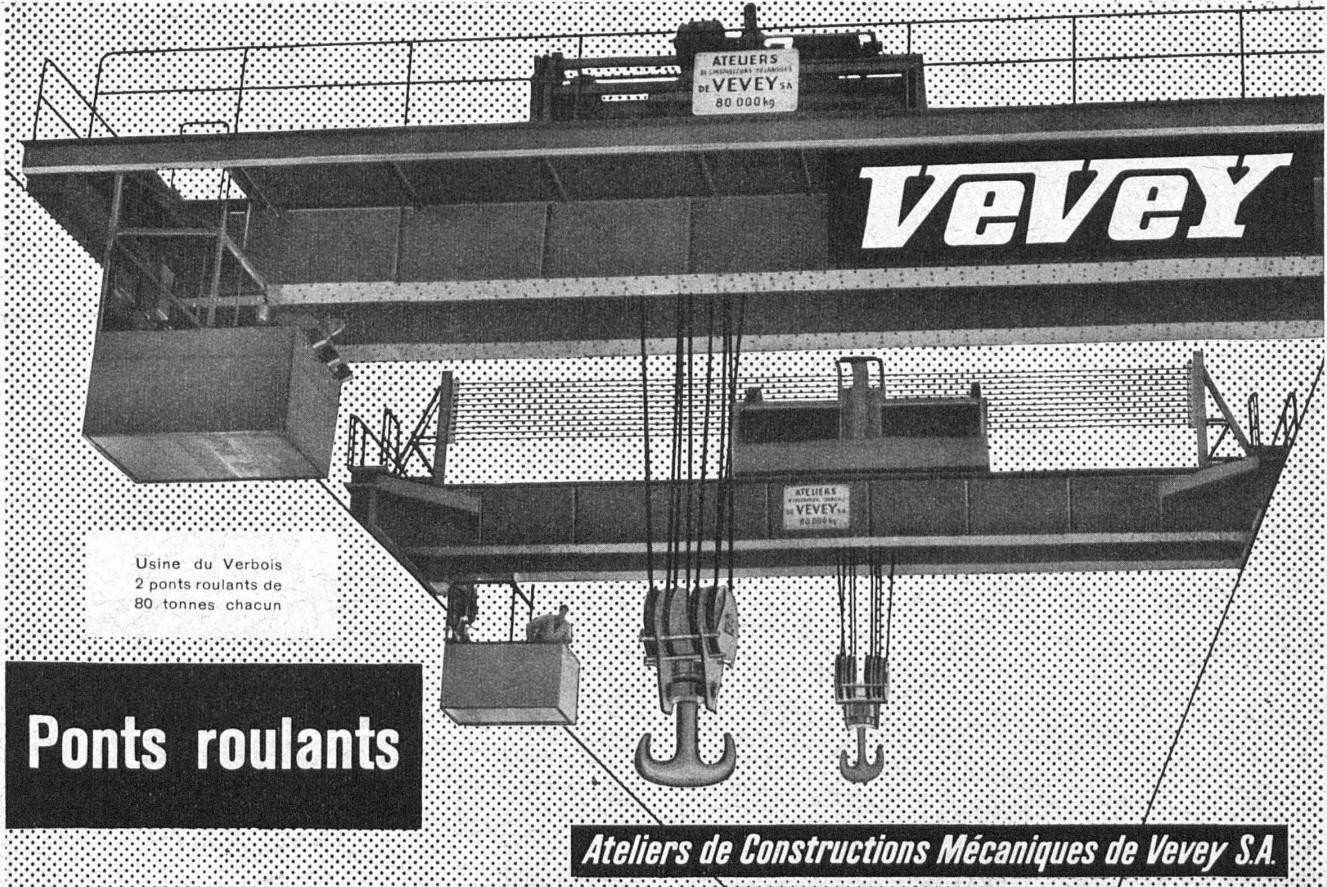
Installation de peinture  
au pistolet, outillage  
pour air comprimé, pis-  
tolets à soufflet, etc.

## WEWERKA

Zurich 8, Dufourstrasse 4, Téléphone 4 16 26 (051)

Berne, Effingerstrasse 33, Téléphone 2 61 26 (031)

Lugano, Via E. Bossi 9, Téléphone 2 20 18



Usine du Verbois  
2 ponts roulants de  
80 tonnes chacun

# Ponts roulants

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

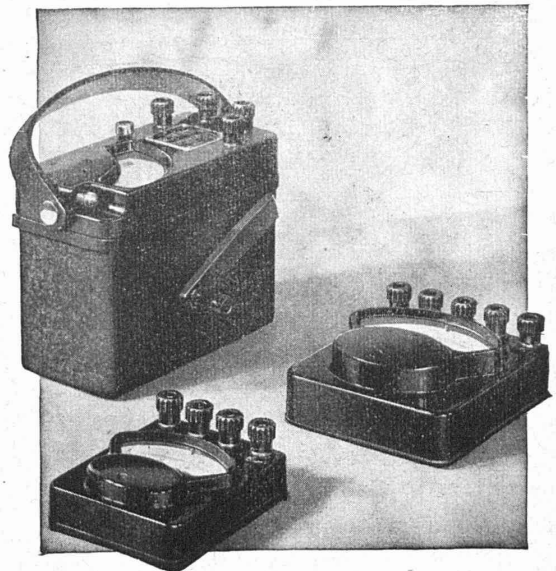


## INSTRUMENTS DE MESURE

*d'un usage quotidien pour l'atelier  
et le service normal, le chantier de montage  
et le voyage.*

Les petits instruments de table forme T et Z permettent d'effectuer presque toutes les mesures de grandeurs électriques telles que courant, tension, puissance, etc. Les instruments commutables à usages multiples remplacent à eux seuls tout un jeu d'instruments normaux.

Les mesureurs d'isolation à batterie ou à magnéto conviennent pour l'essai rapide de l'isolation dans les installations à fort ou faible courant. Les mesureurs d'isolation à magnéto fournissent une tension d'essai très élevée, ce qui permet de les utiliser pour des mesures précises (réceptionnement d'installations de force et lumière).

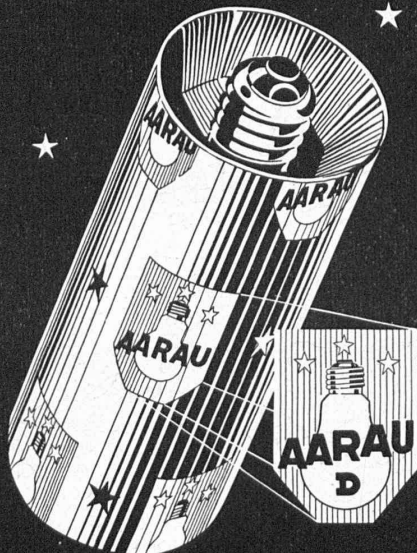


*Demandez nos prospectus.*

S. A. DES PRODUITS ELECTROTECHNIQUES SIEMENS  
DÉP. SIEMENS & HALSKE

Zürich, Löwenstrasse 15, Tél. 536 00 - Lausanne, Place de la Gare, 12, Tél. 32232

**L'estampille de garantie  
pour une qualité supérieure.**



Utilisez partout les lampes AARAU „D“,  
qui consomment un minimum de courant en débitant  
un maximum de lumière.

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A., AARAU.

**L'ordre**  
*dans l'entreprise*

MD

**ARMOIRES ET CASIERS**

**norm**

pour pièces détachées

**LAYETTES D'ETABLIS**

**norm**

pour outils

**ARMOIRES D'OUTILLAGE**

**norm**

Consultez le catalogue détaillé de

**METALLBAU  
SA.ZURICH 9**

**norm**

**TEL. 7 06 76**